MISSION STATEMENT

“As a family of many families, Holy Family Catholic Church nurtures our universal commitment to celebrate our faith, to love our families and to serve communities.”

DECLARACIÓN DE MISIÓN

“Como una familia de muchas familias, La Iglesia Católica de la Sagrada Familia nutre nuestro compromiso universal para celebrar nuestra fe, para amar a nuestras familias y para servir a las comunidades.”

MASS SCHEDULE

Monday–Friday…………..8:00am
Saturday…………………5:30pm
Sunday
English………………..7:00am
Spanish (Chapel)…….8:00am
English………………..10:00am
Spanish……………….12:00pm

Children’s Liturgy is available during the Sunday 10:00am Mass.

BLESSED SACRAMENT EXPOSITION

Friday………9:00am - 5:00pm

SACRAMENTS

Baptism: A pre-baptismal class is required. Call the Parish Office for more information.

Marriage: Couples intending to marry should contact the Parish Office six (6) months prior to the marriage date to begin the process of paperwork and pre-marriage preparation classes.

Reconciliation (Confession): Saturdays (Church)………4:00pm

Funerals: Funeral services are scheduled between mortuaries and the Parish ONLY.

Pastor:
Rev. Fr. Juan Serna S.T.L.
Parochial Vicar
Rev. Fr. Tom Orlando
Deacon:
Rev. Mr. Felipe Vallejo

Holy Family Pastoral Staff
Parish Administrator
Ed Dyrda
Administrative Assistants
Vickie V. Gibson
Ann Tognetti
Religious Education
Roselia Vargas

EXPOSICIÓN DEL SANTISIMO

Viernes………9:00am - 5:00pm

PARISH OFFICE

Open Monday through Friday, from 9:00am until 5:00pm.

Phone #.................(209) 545-3553
Fax #..................(209) 545-3332
Email: holyfamilymo@yahoo.com
Website: holyfamilymodesto.org

Celebración de Quinceañeras
La joven o los familiares deberán contactar la parroquia con un mínimo de seis (6) meses para acordar una fecha según el calendario parroquial.

HORARIO DE MISAS

Lunes–Viernes…………..8:00am
Jueves (Capilla)………….6:00pm
Sábado (ingles)…………..5:30pm
Domingo
Parroquia (ingles)…….7:00am
Capilla (español)…….8:00am
Parroquia (ingles)…….10:00am
Parroquia (español)……12:00pm

SACRAMENTOS

Bautismo: Necesita una clase pre-bautismal. Favor de llamar a la Oficina Parroquial para más información.

Matrimonio: Parejas que desean casarse deben llamar a la Oficina Parroquial seis (6) meses antes del día del matrimonio.

Reconciliación (Confesión):
Sábados (Parroquia)………4:00pm

Funerales: Los servicios fúnebres están programados entre las morgues y la Parroquia.
“Pastor’s Weekend Message”

“How great is the goodness, Lord, that you keep for those who fear you” (Psalm 31 (30):20)

During this season, we are called to work together. This is the perfect time to work together as a community. Being a welcoming and hospitable community involves everyone and not just to be isolated individuals. As we continue with funding for our Capital Campaign during this month, October and November, we need for all of you to help, contribute and be generous to achieve our goals. Beginning in September, let us pray and be serious about our ‘Building Our Future Together’ fundraising. Our goal is to generate enough money to build a 20,000 square feet multi-purpose building. It is our hope to build it on our Tully and Bangs property. All of us must pray and be ready to commit to achieve our Parish goals. To date, our goal is 1.5 million dollars until 2019. For all of you who have pledged and have made a commitment, thank you. If you have not pledged yet; help us. Please use the green envelopes or pledge card. We can do this! These upcoming months will be very important and very crucial to all of us. These upcoming months, our Funding Committee and I will approach you to ask you for your sacrificial gift. Please pray about it and talk about it with your family. May God bless you and thank you.

Fr. Juan, Holy Family Pastor

HELP WANTED—DIOCESE OF STOCKTON

Office of Stewardship and Development has an immediate full-time mid-level management position available in the Office of Stewardship and Development. They are looking for an amazing professional to join their team and contribute their God-given talents to the Church. If you have an interest in learning more, visit the website.

Deacon Formation - New Class Beginning

A new class will be forming and beginning in September through the School of Ministry. For more information contact Deacon Greg Yeager at (209) 595-5891 or Sister Wanda Billion at (209) 466-0636.

ARE YOU A REGISTERED PARISHIONER?

Have you moved, changed phone numbers or had other changes since registering? Help us to keep our records up-to-date by letting us know when changes happen—call the Parish office at (209) 545-3553 ext. 4. Do you consider yourself a member of the Parish? If you do, but have not registered, please do so. Please call the Parish office at (209) 545-3553. Periodically, we mail out information and would hate to have you miss out on what is happening because you haven’t let us know you are part of us. Help us to be a more welcoming Parish.

“Mensaje Pastoral del Parroco”

“Como la cierva busca el agua de los ríos, así, sedienta, mi alma te busca a ti, Dios mío” (Salmo 41, 2-3).

Durante esta estación, nos invitamos a trabajar juntos. Este es el tiempo perfecto para trabajar juntos como una comunidad. Ser una comunidad que da bienvenida y acogedora nos involucra a todos y no solo a ser individuos aislados. Al continuar con la recaudación de fondos, en estos meses de septiembre, octubre y noviembre, necesitaremos la ayuda de todos, su contribución y generosidad es para lograr y superar nuestras metas. Necesito de todos. Nuestra meta sigue y será adelante para generar suficiente dinero para construir un edificio de multiusos con las medidas de 20,000 pies cuadrados. Es nuestra esperanza construirlo en la propiedad de las calles Tully y Bangs. Todos tenemos que orar y estar preparados para comprometernos y lograr esta meta de fondos necesarios. Nuestra meta monetaria es de 1.5 millones de dólares. La campaña de recaudación durara comenzó en 2014 y sigue hasta 2019. Si ya prometió, ¡muchas gracias! Y si todavía no lo ha hecho, ¡anime! ¡Si se puede! Si podemos lograr esto. Los próximos meses, pues serán muy importantes y cruciales para todos nosotros. Así pues en estos próximos meses nuestro Comité de Recaudación y yo los contactaremos para que usted haga su donativo y decida en su promesa de sacrificio. Favor de orarlo y platicarlo con su familia. Que Dios los bendiga y gracias. ¡Ayúdenos!

Fr. Juan, Párroco de la Sagrada Familia

Mass Intentions / Intenciones de Misa

September 2 & 3, 2017

<table>
<thead>
<tr>
<th>Time</th>
<th>Name</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>5:30pm</td>
<td>† Jose Lopez Centeno</td>
</tr>
<tr>
<td>7:00am</td>
<td>† Patrick Hanrahan</td>
</tr>
<tr>
<td>8:00am</td>
<td>† Ignacio Guillen</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>† Ma. Concepcion Macias</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>† Mariano Ulloa</td>
</tr>
<tr>
<td>10:00am</td>
<td>† Bob Weisner</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>† Rachel Trujillo</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>† Chris Misuraca</td>
</tr>
<tr>
<td>12:00pm</td>
<td>† Erlinda Salsedo</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>† Ma. de la Luz Hernandez</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Yaretzi Esmeralda Hernandez</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Fiesta Raffle Winners

Ganadores de la rifa de la fiesta

1st Prize - Orfa Muñoz
2nd Prize - Yolanda Lopez
3rd Prize - Otilia Jimenez
Golden Ticket - Elvia Lopez & Hermina Magaña
Once a month we will dedicate the last hour of our Friday Adoration of the Blessed Sacrament to different pro-life topics. During that time a 10 minute talk on an important pro-life topic will be given and we will conclude with Benediction. We hope you can come pray with us!

Un viernes al mes dedicaremos la última hora de nuestra adoración del santísimo sacramento a diferentes temas de Pro-Vida. Durante ese tiempo se dará una charla de 10 minutos sobre un importante tema de Pro-Vida y concluiremos con una bendición. ¡Esperamos que puedas venir a orar con nosotros!

WEEKLY OFFERING

8/27/2017 $6,148 8/28/2016 $4,720 Difference $1,428

OFRENDA DE SACRIFICIO

Holy Family Ministry of Prayer, Healing and Hope
Please pray for the healing of our sick:
Por favor de orar por los enfermos:
Monica Faraone Lobo & Family, Marie Faraone Otsuka & Family, Desi Reno, Sister Loretta Weisner, Natilly Patterson, Robert Erwin, Joe Martinez, Nate McGue, Patty Lecount, Paul Graham, Deana Landingham, Stan Svatora, Donald Lundberg, Don Elder and Don Burk dall.

Rachel’s Vineyard– A Retreat for Healing from Abortion
Rachel’s Vineyard is a safe place to renew, rebuild and redeem hearts broken by abortion. The weekend offers a supportive and non-judgmental environment to transform the pain of the past into love and hope. We encourage women, men and couples (fathers and grandparents too) to attend. The future English retreat date is: September 22-24, 2017
For more information or to register contact: Kim Fuentes (209) 465-5433

UPCOMING EVENT!!!
“Glory to God Ministry” wants to share some Good, Catholic, Contemporary Christian Music with you. Check out for yourself. Look up ‘John Grassadonia’ on youtube or go to his website: www.jongrassadonia.com

Training for the Preparation for Infant Baptism
The School of Ministry is offering a 2-day training for ministry in the Preparation for Infant Baptism. This training will provide opportunities for participants to review the theology and rites of the sacrament, the current diocesan policy, sound elements of effective pre-baptismal programs, current materials used in preparation and the skills needed to establish or review a Parish program. It will be provided in English at Holy Family Church in Modesto on Saturday, September 30, 2017 and Saturday, October 7, 2017 from 9:00am–3:30pm. Participants must attend both days. Pre-registrations should be sent in no later than Friday, September 22, 2017. For more information contact the School of Ministry Office at (209) 546-7630 or send an email to: som@stocktondiocese.org

SCHOOL OF MINISTRY COURSES FOR 2017-2018

Introduction to Theology for Ministry course will be provided at two locations:
Spanish courses will be at St. Frances of Rome Church in Riverbank on Wednesday nights from 7:00–9:30pm. Orientation Day will be on Wednesday, September 13th.

English courses will be at St. Anthony’s Church in Manteca on Thursday nights from 7–9:30pm. Orientation Day will be on Thursday, September 14th.

Scripture Institute Bible Study course will be provided in English at the Ryan Center in Stockton on Monday nights from 7–9:30pm. Orientation Day will be on Monday, September 11th. For more information, contact the School of Ministry Office at (209) 546-7630 or send an email to: som@stocktondiocese.org

September Altar Flowers

In Memory of Steve Nelson
Thank you Virginia Nelson for your generous donation.
IMPORTANCIA DE VESTIR APROPRIADAMENTE
Con el calor que ya comienza, tenemos que recordar la importancia de vestir apropiadamente en la casa de Dios. Por favor eviten usar vestidos muy cortos, muy escotados y cualquier otro atuendo inmodesto que no cubre los hombros, la espalda y escote. Pedimos que los hombres eviten usar shorts o camisetas sin mangas. Gracias por mostrar su respeto a nuestro Señor, nuestros Sacerdotes y feligreses.

APPROPRIATELY DRESSING FOR MASS
With the hot weather here, we need to remind everyone of the importance of dressing appropriately in the house of God. Please avoid short dresses or shorts, spaghetti straps and any other immodest attire which does not cover the shoulders, back and cleavage. We ask that men avoid wearing shorts or sleeveless shirts. Thank you.

The Parish Office will be closed this Monday, September 3rd in observance of Labor Day. La oficina parroquial estará cerrada este lunes, 3 de septiembre, en conmemoración del Día del Trabajo.

SECOND COLLECTION — SEPTEMBER 9/10
The Second Collection next weekend is for the Catholic University of America (CUA). The CUA, located in Washington, D.C., is the national university of the Catholic Church. Founded in 1887, CUA offers students an excellent education in a faith-filled atmosphere that is grounded in the Catholic intellectual tradition. The Collection for The Catholic University of America underwrites scholarships to assist financially deserving students in completing their education at CUA in over 50 disciplines.

BODAS COMUNITARIAS
10 de febrero de 2018
Para mas información: (209) 545-3553 ext.4

Exposición del Santísimo Sacramento
Todos los viernes de 8:00am a 5:00pm.
Orad siempre en mi Presencia.
Exposition of the Blessed Sacrament
Every Friday from 8:00am until 5:00pm.
Pray always in my Presence.

R.C.I.A. (Rite of Christian Initiation of Adults)
If you are longing for something or yearning to be part of a loving community, we invite you to look deeper into the Catholic Faith. This is a great opportunity for you to ask those perplexing and difficult questions you may have about the Church. If you have any questions or would like further information, please contact our RCIA Team, Audrey & Chuck Banthos at 204-1281. They will be happy to answer any questions or address any concerns you might have.

Religious Education Mandatory Parent Meeting
A Religious Education Mandatory Parent Meeting will be on Thursday, September 7 at 6:30pm at Holy Family Church in Modesto. Children do not need to attend this meeting. Thank you.

JUNTA MANDATARIA-EDUCACIÓN RELIGIOSA
Tendremos una junta mandataria para los padres con niños registrados en clases de educación religiosa este miércoles, 6 de septiembre a las 6:30pm en la Parroquia.

The Ladies yard sale has been moved to Sept. 29 and 30.

Festival raffle tickets are being distributed this weekend after all Masses. The festival will be on October 14 and 15. More details to come in next weekends bulletin!

ATTENTION ALL MARRIED COUPLES—Would you like to relive the excitement, romance and passion from your honeymoon? Rekindle that spark on a Worldwide Marriage Encounter Weekend on September 29—October 1 in Modesto. For more information contact John & Angelica by calling (209) 691-0603 or visit their website at: https://www.stocktonwwme.org.

If you would like to donate flowers in memory of a loved one or for a special occasion, please contact the office. For a donation of $100 you can sponsor flowers for the month.

Catholic Engaged Encounter
Catholic Engaged Encounter is an in-depth, private, personal, marriage preparation experience within the context of the Catholic faith and values. The retreat is open to any couples who are engaged, considering engagement and wanting to prepare for a deeper, more meaningful life together with the belief that marriage is between a man and a woman and to be recognized by the Catholic Church. Catholic Engaged Encounter is a beautiful and non-reational retreat designed to give each couple an opportunity to discuss honestly with each other, in a face-to-face manner, their goals, ambitions, strengths and weaknesses, desires, goals, their attitudes about money, sex, family, spiritual values and their role in society. In 1992, Pope John Paul II, proclaimed the Catholic Engaged Encounter as a Vatican approved marriage preparation program. The program fulfills the requirements for the immediate preparation for marriage in the Catholic Church as prescribed by the Diocese of Stockton.

2017 Retreat Date
(Retreat is at St. Anthony’s Church in Hughson)
September 16-17
For more information or to register, call Michael or Crystal Babowal at (209) 505-9005 or visit: www.stocktoneye.org